2022年 4月 2 7日

7的日DI •

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- [&] Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-KTS/923
	Date Received 收到日期	2 7 APR 2022

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾淞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 / 囗Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構)

赖月良

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構)

NA

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	歸田高埔新村大量約份 第103約地段第425号A分段 (部分)和429号额、段(部分)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 450 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 450 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱。		露田南为区計劃大 S/YL-KTS/15				
(c)	Land use zone(s) invol· 涉及的土地用途地帶	ved	AGR				
(f)	Current use(s) 現時用途		End 日寺 存 3 及 了 3 份	y facilities, please illustrate on			
4.	"Current Land Ow	vner" of Ap	oplication Site 申請地點的「現行土」	也擁有人」			
The	applicant 申請人 -						
	is the sole "current land 是唯一的「現行土地挧	owner" ^{#&} (ple 陌人」 ^{#&} (請	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
-	is one of the "current lan	id owners"#&	(please attach documentary proof of ownership). (調夾附業權證明文件)。				
	☑ is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。						
-[□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述						
(a)							
(b)	The applicant 申請人 -						
			"current land owner(s)"#.				
	己取得	名「玩	見行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent	of "current la	nd owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」			
3	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry when	ddress of premises as shown in the record of the Land re consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	-						
		19					
	:(Please use separate sh	ects if the space	e of any box above is insufficient. 如 上列任何方緣的公	明不已,越口百分四)			

	Details of the "current land owner(s)" notified 已復通知「現行上地擁有人」"的詳細資料							
(8)	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premisor Land Registry where notificatio 根據土地註冊處記錄已發出遊		Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)				
•								
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
			ton 1 west tree from should a phase					
			s insufficient,如上列任何方格的空	:問不足,謂另頁說明)				
		e steps to obtain consent of or giv 取得土地擁有人的同意或向該						
	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s)	取得土地擁有人的同意所採取的	与 合理步骤				
			ner(s)" on					
	Reasonable Steps to	Give Notification to Owner(s)	向土地擁有人發出通知所採取	的合理步骤				
ś		ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章	(DD/MM/YY 就申請刊登一次通知 ^{&}	YY) ^{&}				
		n a prominent position on or near (DD/MM/YYYY)&		·				
	於20-4-	-2022(日/月/年)在申請地點	/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通知				
		elevant owners' corporation(s)/or al committee on	wners' committee(s)/mutual aid o	committee(s)/managem				
		2022 (日/月/年)把通知寄往	上相關的業主立案法團/業主委	員會/互助委員會或管				
8	Others 其他							
42	□ others (please s · 其他(講指明	*	·					
	*		[**)					

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
位於郷郊地區土地上及 (For Renewal of Permission	/或建築物內進行為期不超過	pment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬識用途/發展		roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳悔)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	□ year(s) 年 □ month(s) 個月	oposat on a rayout plant) (高月75一) (四國司先少月埃祿君子) 可)
(c) Development Schedule 發展網	節表	
Proposed uncovered land area Proposed covered land area 擬	擬議露天土地面積	sq.m □About 約 sq.m □About 約
		Ti di
Proposed domestic floor area		sq.m □About 約
Proposed non-domestic floor a	rea 擬議非住用樓面面積	sq.m □About 約
Proposed gross floor area 擬譲	總樓面面積	sq.m 口About 約
Proposed height and use(s) of diffe 的擬議用途 (如適用)(Please use	erent floors of buildings/structures separate sheets if the space below	(if applicable)建築物/構築物的擬識高度及不同樓層 v is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
	•••••	
	······	
Proposed number of car parking sp	aces by types 不同種類停車位的	り擬議數目
Private Car Parking Spaces 私家国		
Motorcycle Parking Spaces 電單豆		
Light Goods Vehicle Parking Spac Medium Goods Vehicle Parking Space		
Heavy Goods Vehicle Parking Spa		
Others (Please Specify) 其他 (講		
	42.0	
Proposed number of loading/unload	ding spaces 上落客貨車份的挺強	掛日
	一一一一一一一一	esec El
Taxi Spaces 的土車位		
Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型:	貨車市分	
Medium Goods Vehicle Spaces 中		
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型		
Others (Please Specify) 其他 (請引		

rating hou	s 擬議營道	町間								
subject bui 車路通往	cess to	Yes 是		appropriate) 有一條現有: 	車路。(請	註明車路 ess. (pleas	名稱(如 se illustra	i適用)) ate on plan	and specify	
तर ्गश्य :				有一條擬報	毕萨。(i	河 企 100 只小	剝 不・1	上記:9月 年 正合	的阔度)	
								100000000		
						auvaa ta m	Inimiaa	nossible ad		
ions/reasor	s for not p	roviding						7		
	Yes 是	□ P	lease	provide detail	s 請提供	· 詳 情			***	1
involve n of building? 展計劃是 現有建築			•••••				••••••			
involve tion on the 要是否涉	Yes 是	dive (部 中心	ersion, 用地组 Dive Fillir Area Dept Fillir Area Deptl Exca Area	the extent of filli 中间圆舆示有脚 rsion of stream ng of pond 填; of filling 填 h of filling 填 of filling 填; h of filling 填 vation of land of excavation	ng of land/po 出土地/池堤 m 塘 雷塘 上 面厚 土 控 土 控 土 面和	ond(s) and/oi i界線,以及 道	r excavatic ,可違改強 sq.	on of land) (、與賭· 填土 [.m 平方米 m 米 m 米	□About # □About # □About # □About #	5441節及/或
	No 否	П	~ .	51 5/15/1/41/0	W 1211/6	<u>,</u>				
cause any npacts'? 艮計劉會	On environment of the contraction of the contractio	數交通 supply age 對排 s 對斜坡 by slopes the Impact ing 砍(apact 構	對大 s 機 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	水 料坡影響 文景觀影響 木 脱影響	明)		Yes 會會 Yes 會會 Yes 會會 Yes 會會 Yes 會會 Yes 會		No N	000000
	ehicular ac /subject buil: 車路? 等物? sof Develop stary, please tions/reasor 否則請提供 nent involve nent involve ution on the 展工程?	ehicular access to /subject building? 事路通往地盤/ 築物? of Development Proposary, please use separations/reasons for not please use separations/reasons for not please use separations/reasons/reasons/reasons/reasons/reasons/reasons/reasons/reasons/rea	No 否	ehicular access to /subject building? 事路通往地鐵/ 無物? To of Development Proposal 擬議發 sary, please use separate sheets to intions/reasons for not providing such 否則請提供理據/理由。) The ment I involve of building? 展計測是 現有建築 No 否	Yes 是	Periodicular access to subject building? 中路通往地盤	Pehicular access to subject building? 中路通往地銀/	Yes 是	Yes 是	Yes 是

diamete 請註明 幹直徑	state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, or at breast height and species of the affected trees (if possible) 盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,講說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可)
位於鄉郊地區臨時用途/發	展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/YL-KTS, 819
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	3-5-2019 (DD 日/MM 月/YYYY年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	24-6-2022 (DD 日/MM 月/YYYY年)
,	臣紀時存役及停泊私家車
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	(為期3年)
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附带條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,謂另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料,如有需要,請另頁說明)。

中請他点獲贵處批準臨時存發及停	
泊私家車已有十多年,本人純粹私人收藏	
一些罕有而珍貴的家事、經常會借出展覽)
作慈善用途,有部份汽車是沒有牌费白夕,	,
不會經常性行為史,所以申請地点只是用	
作存效及停泊用途,對鄰近環境)沒有影	
的石及壤,现時存效車輛數目大約十八輛,	
建作主年典,休。	
	8
: 	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	- 07

***	Form No. S16-III 表格第 S16-III 號
8. Declaration 聲明	
Thereby declare that the particulars given in this application are c本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	orrect and true to the best of my knowledge and belief. 所信,均屬真實無誤,
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials to the Board's website for browsing and downloading by the publ本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複	ic free-of-charge at the Board's discretion
Signature 簽署 東負月良	YApplicant 申請人 /□ Authorised Agent 獲授權代理人
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量師學會 / IHKILA 香港閱境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	│ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of 代表	
☐ Company 公司 / ☐ Organisation Name and C	and the same of th
Date 日期 20 - 4 - >0 2 2 (E	DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 传	<u> </u>
The materials submitted in this application and the Board's decisio materials would also be uploaded to the Board's website for brow considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	rsing and free downloading by the public where the Board
Warning 着	2.4
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or fu	unish any information in connection with this application,

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就追宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above. 中請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 I 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)
(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下數及於規劃等利率的應供一般發展。)

卜載及於規劃者均	起到資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	銀用高电影村丈量約份
K. 200	第103点分地段第425号A另段(部分) 和42429号密段(部分)
Site area · 地盤面積	450 sq. m 平方米 W About 約
M.	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	S/YL-KTS/15
Zoning 地帶	AGR
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □
	 ✓ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 ✓ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	医船時存效及停泊到家車 (為期3年)
3	

••	Curry Flaguerro		sq.	m平方半	Plot F	Ratio 地面上字
i)	Gross floor area and or plot ratio 總樓面面積是,或 地積比率	Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
	·	Non-domestic 非住用	450	☑ About 約 □ Not more than 下多於	1	☑Nout 約 ☑Not more than 不多於
ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		9		•
		Non-domestic 非住用	<u> </u>	2		
iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		4.6	⊠ (No	m 米 ot more than 不多於)
				*.	□ (N	Storeys(s) 層 ot more than 不多於)
	* .	Non-domestic 非住用			□ (N	m 米 ot more than 不多於
				/		Storeys(s) 層 lot more than 不多於
(iv)	Site coverage 上蓋面積		1	100	%	. 🗹 About 🐇
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Ve	ing Spaces fing Spaces fi hicle Parking Vehicle Park ehicle Parkin	藍單車車位 Spaces 輕型貨車泊I ing Spaces 中型貨車 g Spaces 重型貨車泊I	沿岸亚	18個車位
		上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces Light Goods Vo	/停車處總 士車位 旅遊巴車位 chicle Spaces Vehicle Spaces	輕型貨車車位 ces 中型貨車位 es 重型貨車車位		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		e.
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	,	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	V	
Block plan(s) 櫻宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		- 🗆
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)人人 深 i 系		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	: - <u> </u>	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		□ .
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	님	<u> </u>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		, E
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估	П	H I
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估	Ä.	n i
Others (please specify) 其他(請註明)	. 🗖	<u> </u>
Character of the Contract of t	,),	
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格内加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
註: 上述申謝摘要的資料是由申詢人提供以方便市民大眾參考。對於所毗資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申詢人提交的文件。

致: 規劃署

補充資料

- 1) 面積 450 平方米, 設有兩個一層高度 2.8 米至 4.6 米高面積 450 平方米的構築物.
- 2) 每天運作 24 小時.
- 3) 場內設置 18 個私家車車位.

今次申請與上次檔案編號: YL/KTS/819 一樣, 沒有更改.

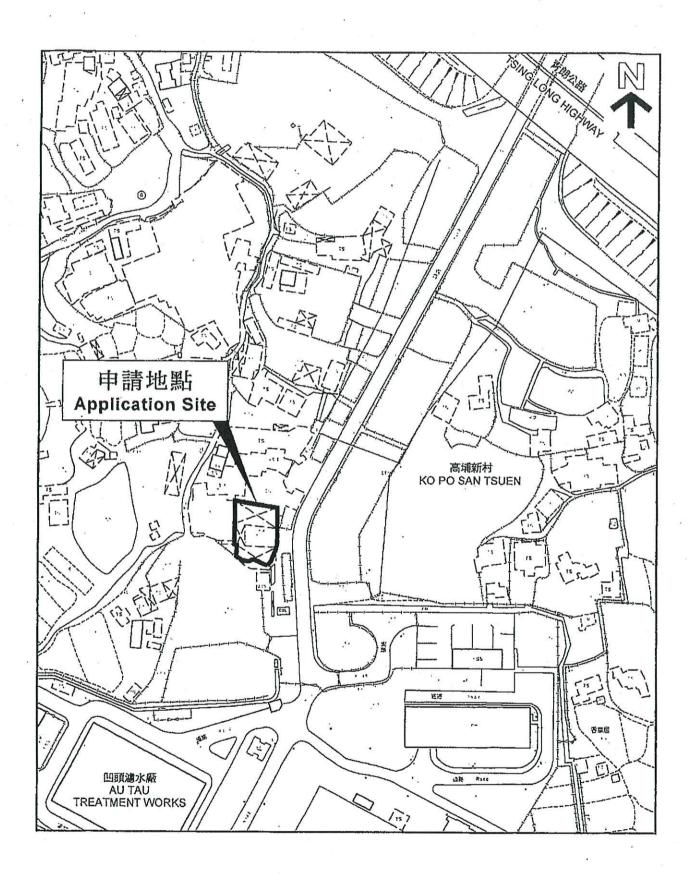
此致

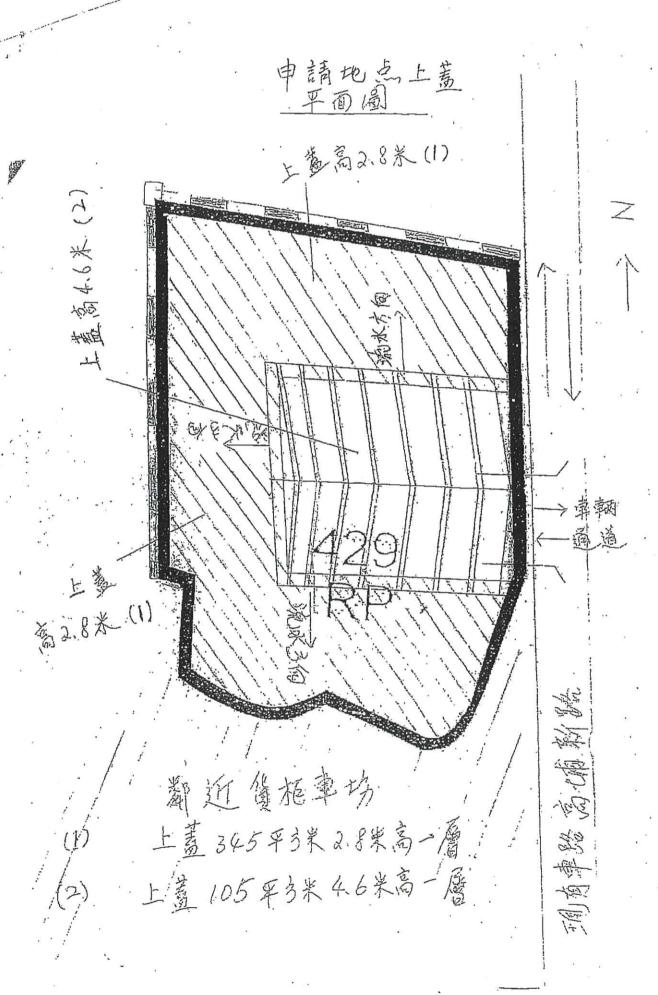
申請人: 類月包

(賴月良)

日期: 1-3-2022

位置圖





毅域發展貿易有限公司(省港運輸)

High Way Development And Trading Limited

日期: (-3-2022

致: 規劃署

補充資料

回應環保署的意見:

基於申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/819 美化環境設施,所有參數沒有改變,由於鄰近貨櫃車 場已種有 13 棵樹非常高大,而申請地點亦已種了兩棵細葉蓉樹在門 口左右兩邊(圖 1,2),每天澆水保養良好.

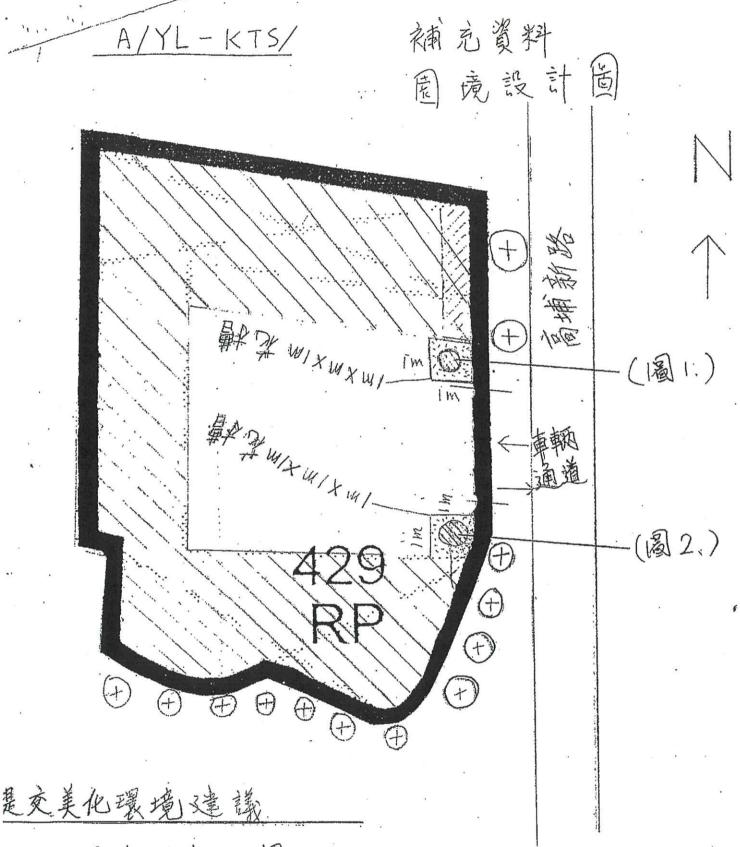
本人純粹私人收藏一些罕有而珍貴私家車,有時會作慈善用途,借出展覽,有部份汽車是沒有牌費的,不會經常性行駛,所以申請地點只是用作存放及停泊用途,不會用作工場運作,平時只有本人出入巡視,沒有其他工人工作,所有停泊車輛數目大約十八輛.

聯絡人: 張國清先生

手機:

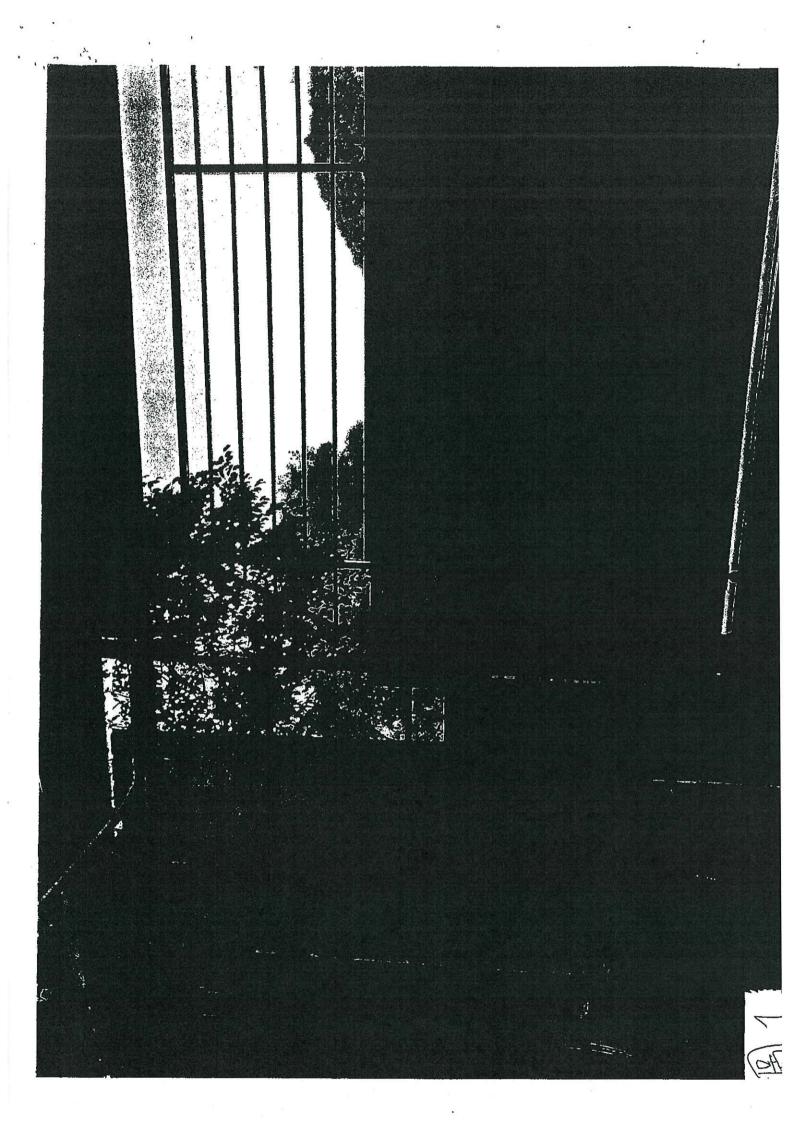
簽署: 賴月夏.

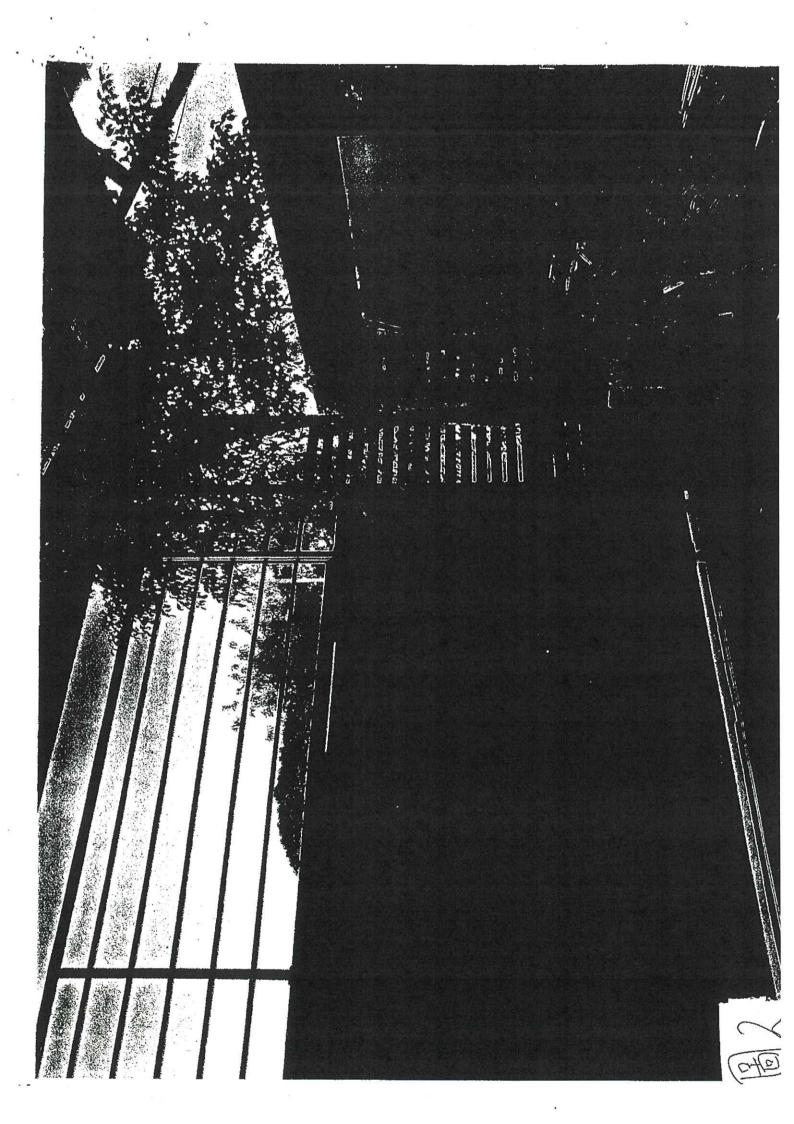
(賴月良)



田 现有樹木 13棵

一回加種2棵细葉榕樹3米高(圖1,2.)。 每天澆水確保生長。





毅域發展貿易有限公司

HIGH WAY DEVELOPMENT AND TRADING LIMITED

日期: 1-3-2022

致: 規劃署

補充資料

參照上次申請編號: YL/KTS/819 一樣所有參數沒有改變.

回覆運輸署四點意見:

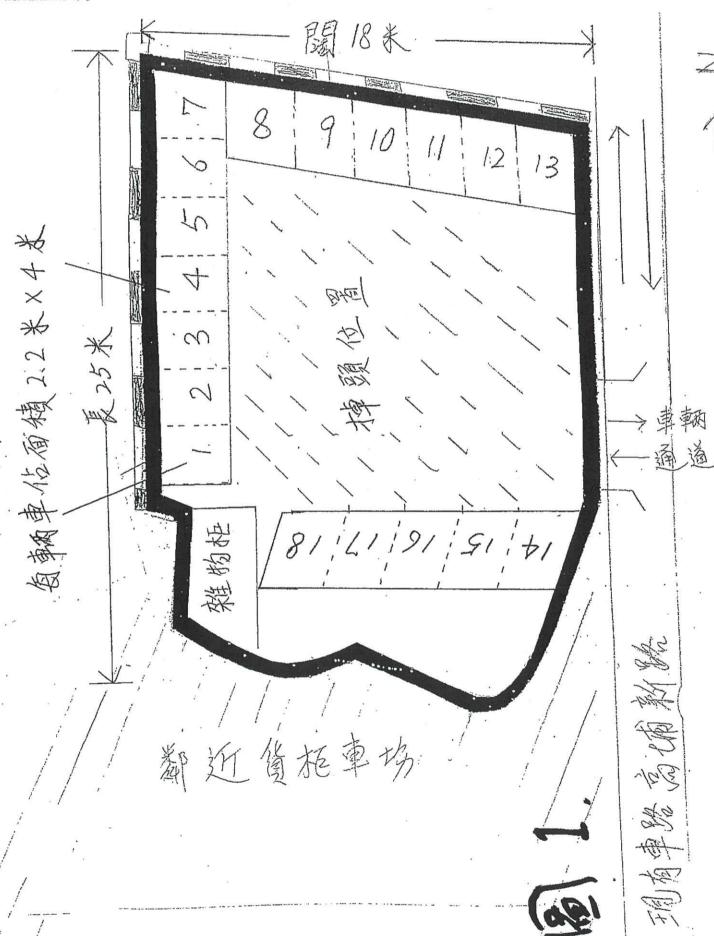
- a) 申請地點面積 450 平方米可足夠停放 18 架車輛,可以在場 內掉頭,不需要在路口倒車,請參閱圖 1.
- b) 在申請地點場內所有車輛都是本人所有. 長期存放, 很少移動, 只是本人每天回場地巡視出入一次, 所以不會做成附近居民影響.
- c) 申請地點出入口非常寬闊,左右兩面都沒有建築物遮蔽,視 野良好,出入不會做成危險或意外,請參閱圖 2 及圖 3.
- d) 知道.

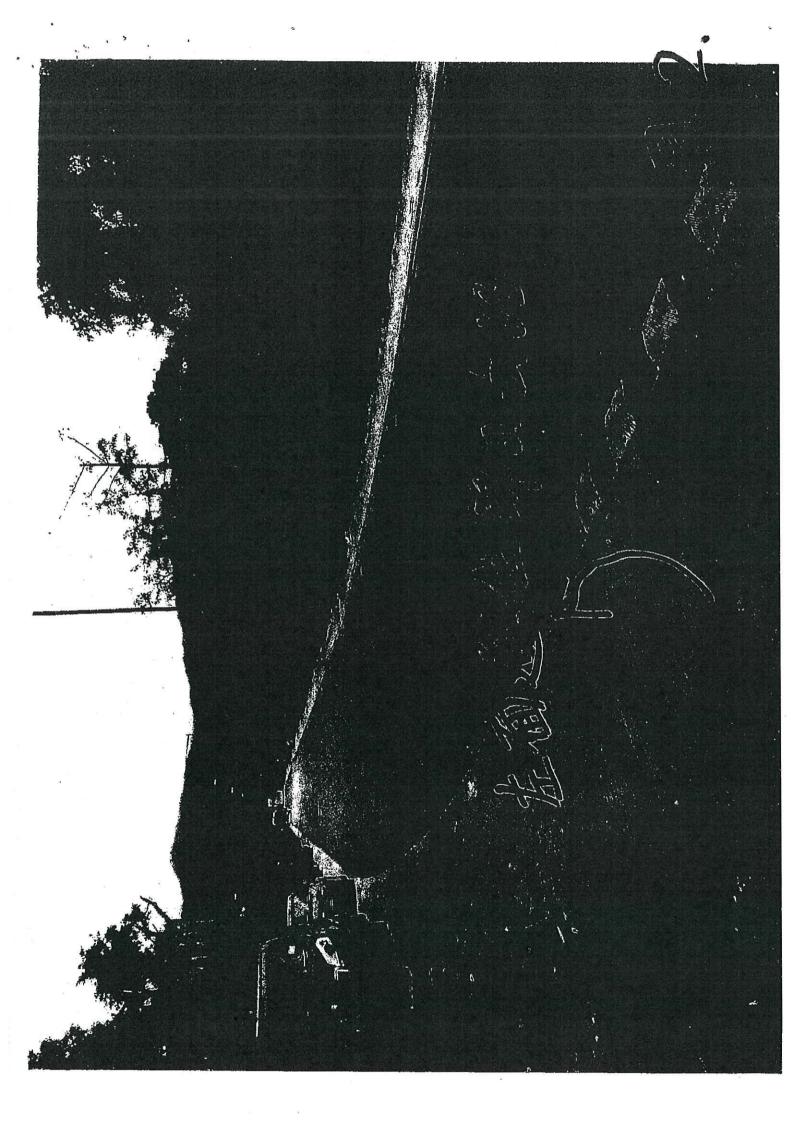
申請人簽署:

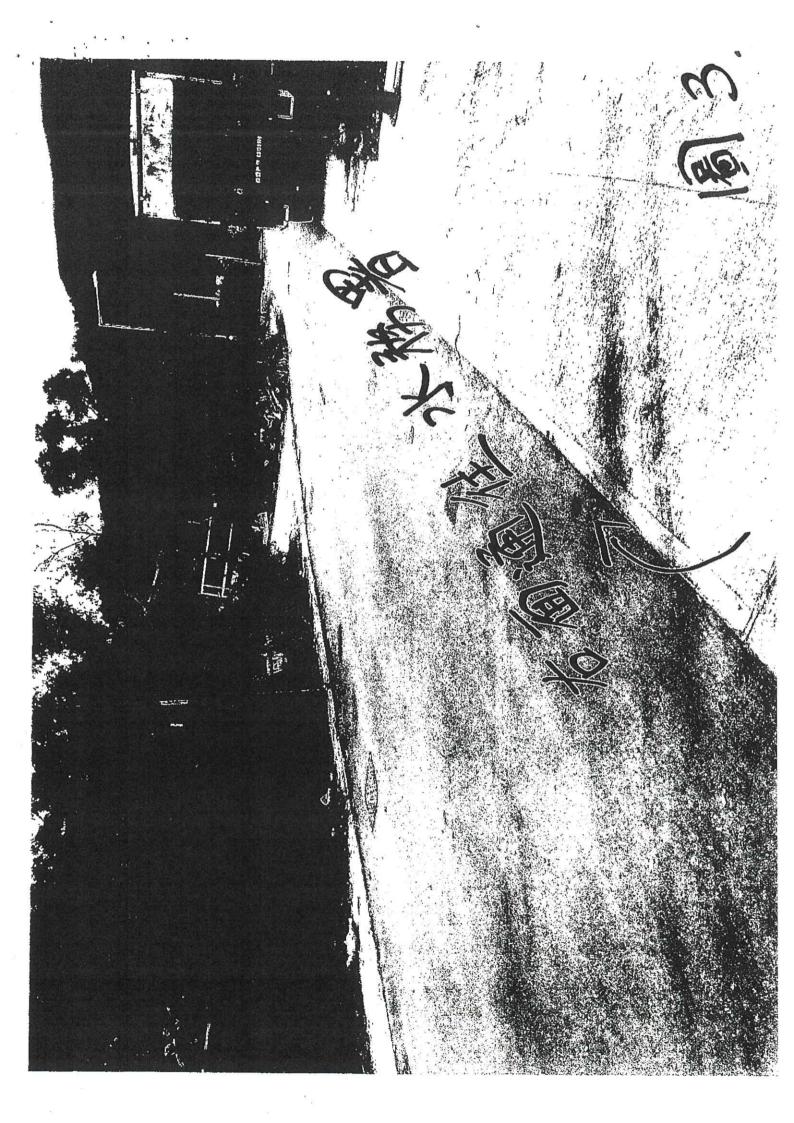
(賴月良)

擺放車平面圖

申請编号A/YL-KTS/







Urgent	□ Return Receipt Requested □ Sign □ Encrypt □ Mark Subject Restricted □ Expand personal&public g
From: To: Cc: File Ref:	"tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>
您好! 請查收附檔 煩請安排處 謝謝! 張先生	當3份文件及圖片. 竞理.

HIGH WAY DEVELOPMENT AND TRADING LIMITED

毅域發展貿易有限公司







1.pdf 2.pdf 3.pdf

毅域發展貿易有限公司

High Way Development And Trading Limited

日期: 29-4-2022

致: 城規會

補充資料

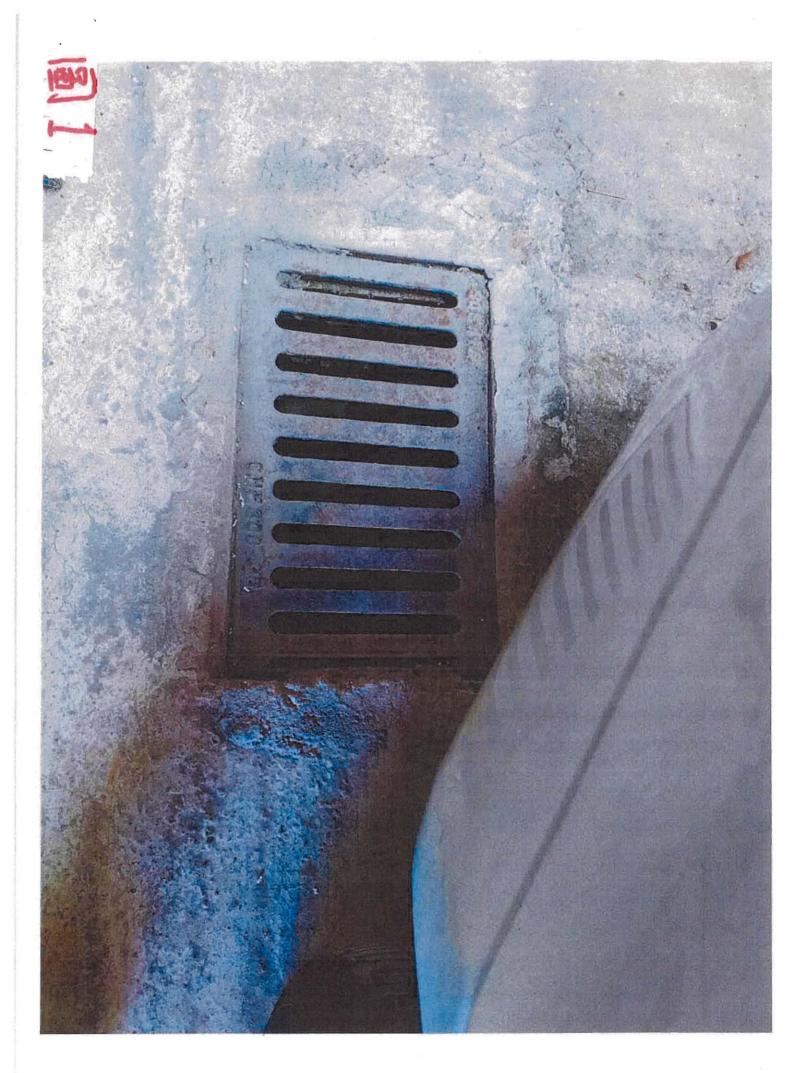
申請編號 TPB/A/YL-KTS/923

現有排水設施基於申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/819 渠務設施,沒有改變,保養良好,每日清理,保持暢通,現附上圖示八張,以作參考,將雨水從雨水渠收集後流向沙井(圖 1,2,3,4)再流到原有山澗渠(圖 5,6)後排出高埔新路明渠(圖 7)後排出錦田大馬路.

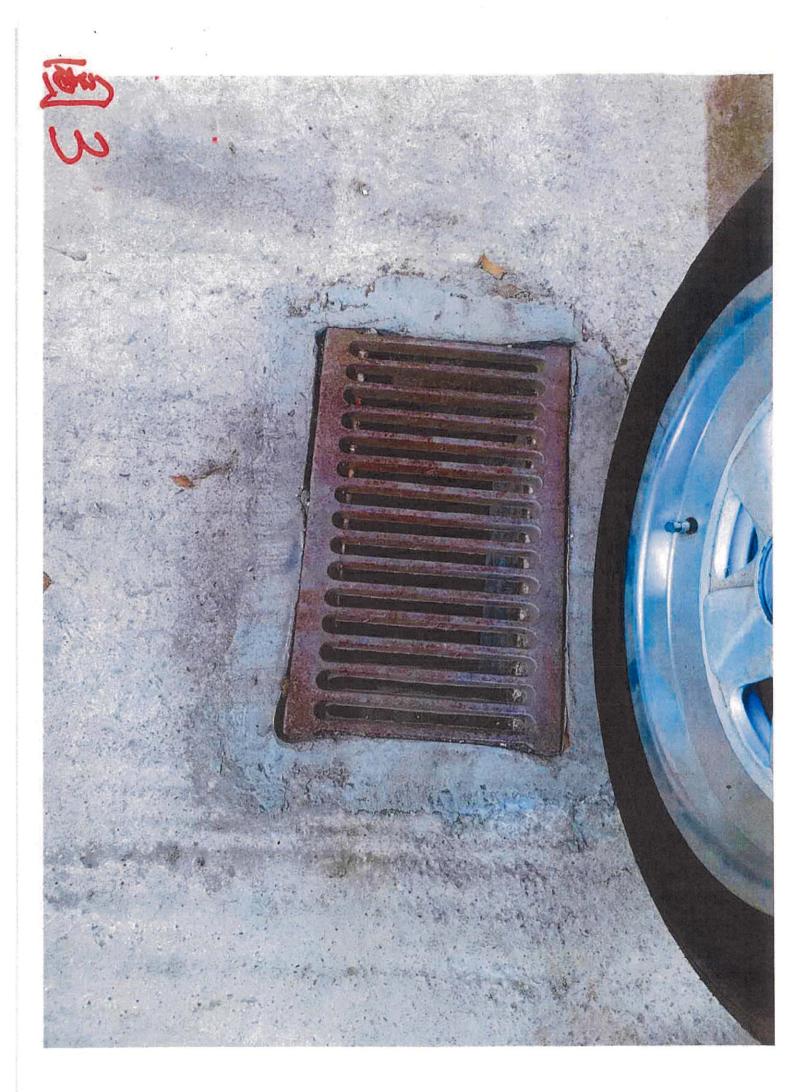
希望能符合渠務署的要求,敬請查閱. 謝謝!

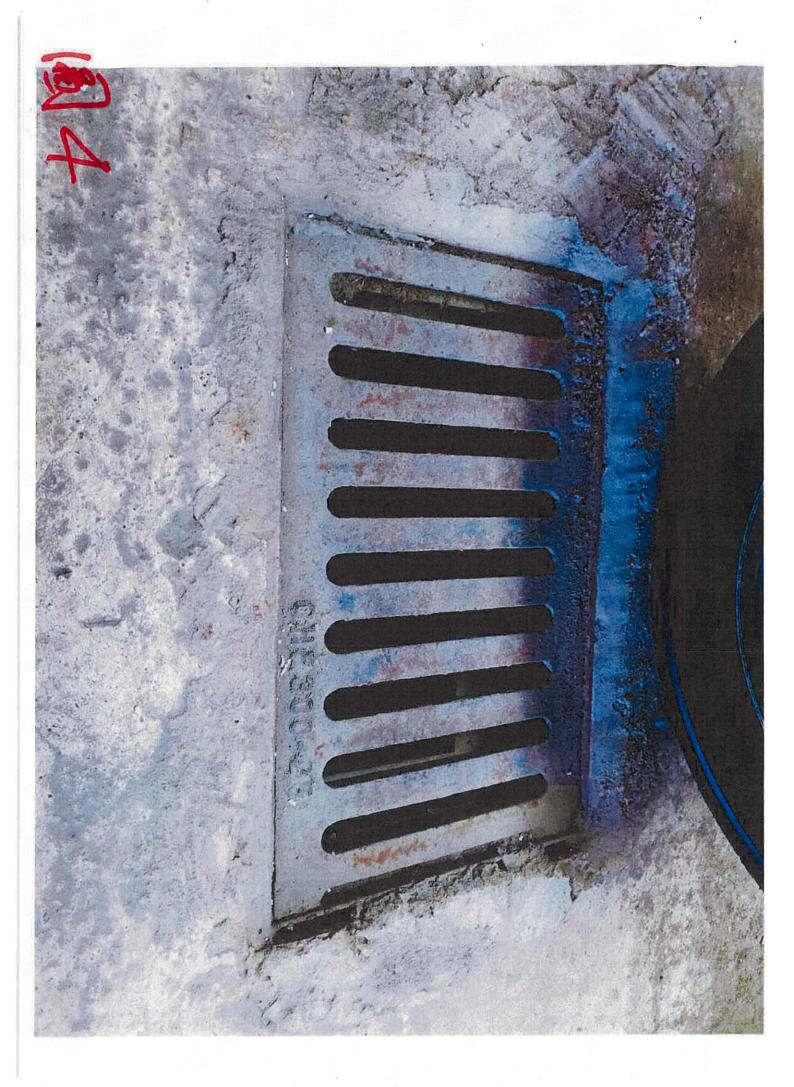
聯絡人:張國清先生

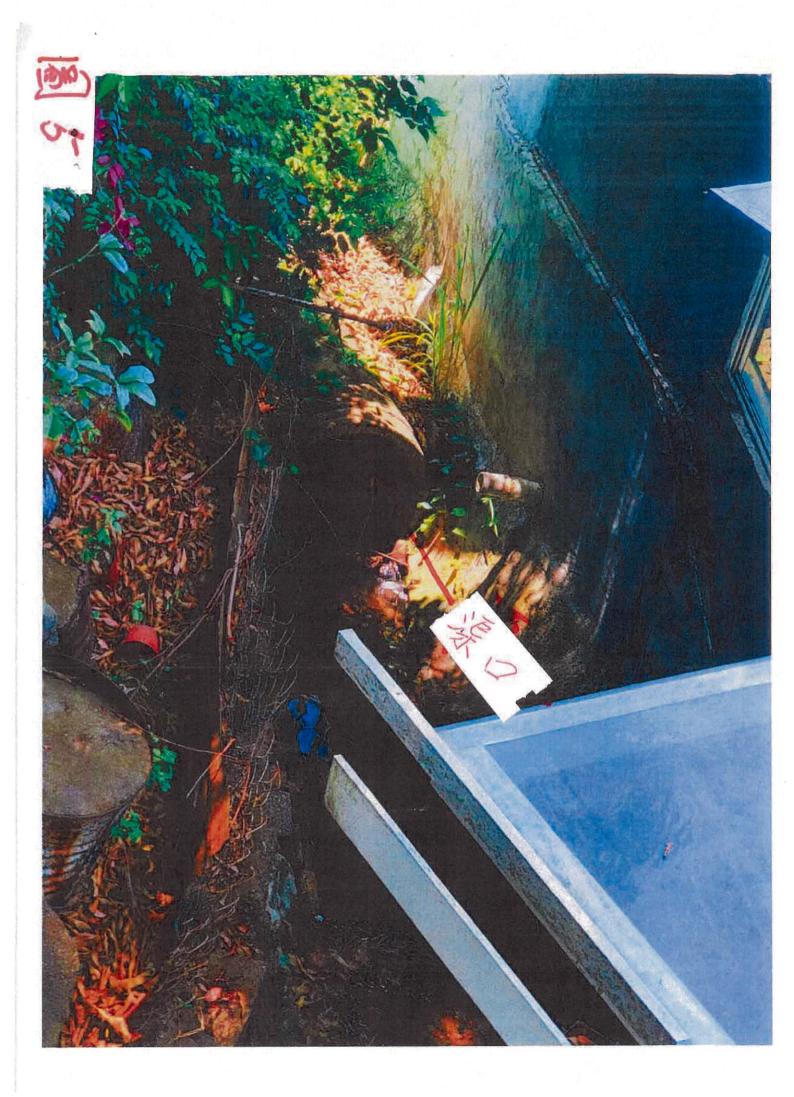
簽署: 稻月包.





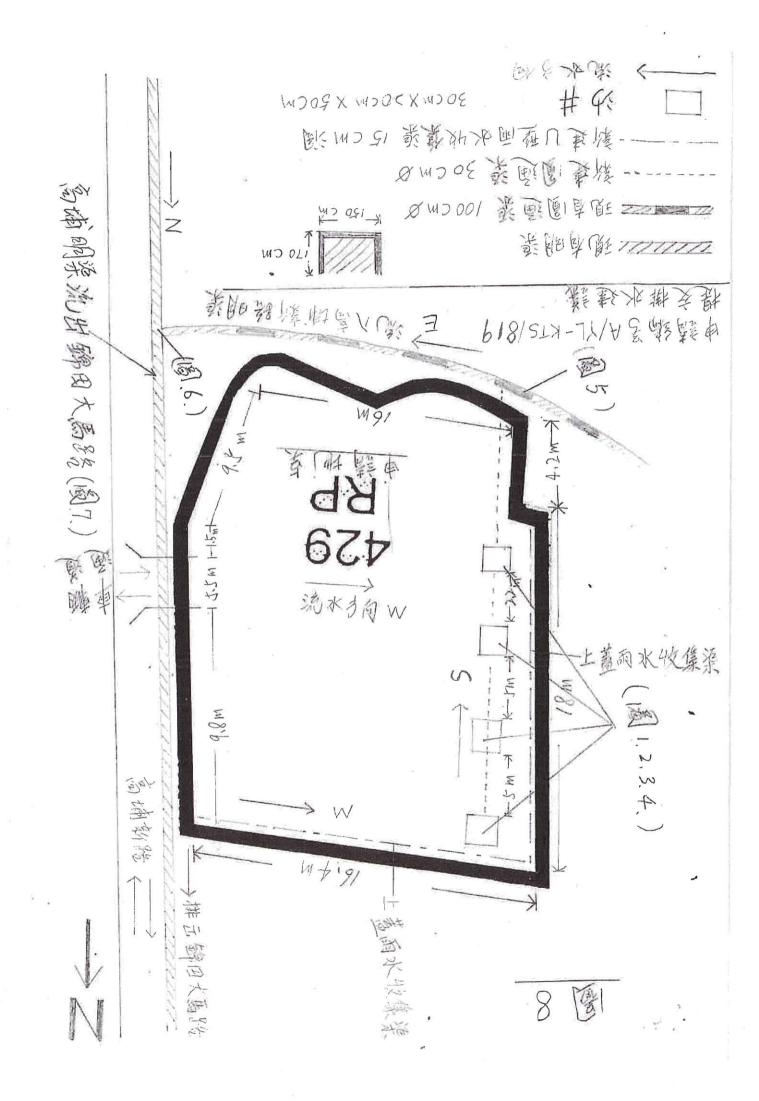












毅域發展貿易有限公司

High Way Development And Trading Limited

日期: 29-4-2022

致:城規會

補充資料

消防裝置建議

申請編號 TPB/A/YL-KTS/923

申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/819 消防設施,沒有改變,由於申請地點面積 450 平方米,上蓋面積分為 A,B,C 三部份. 附上繪圖一張,A 部份上蓋面積 216 平方米,高度 3.8 米,B 部份面積 128 平方米,高度 4.6 米,C 部份面積 108 平方米,高度 4.6 米.A,B,C 三部份上蓋全部四面通風.

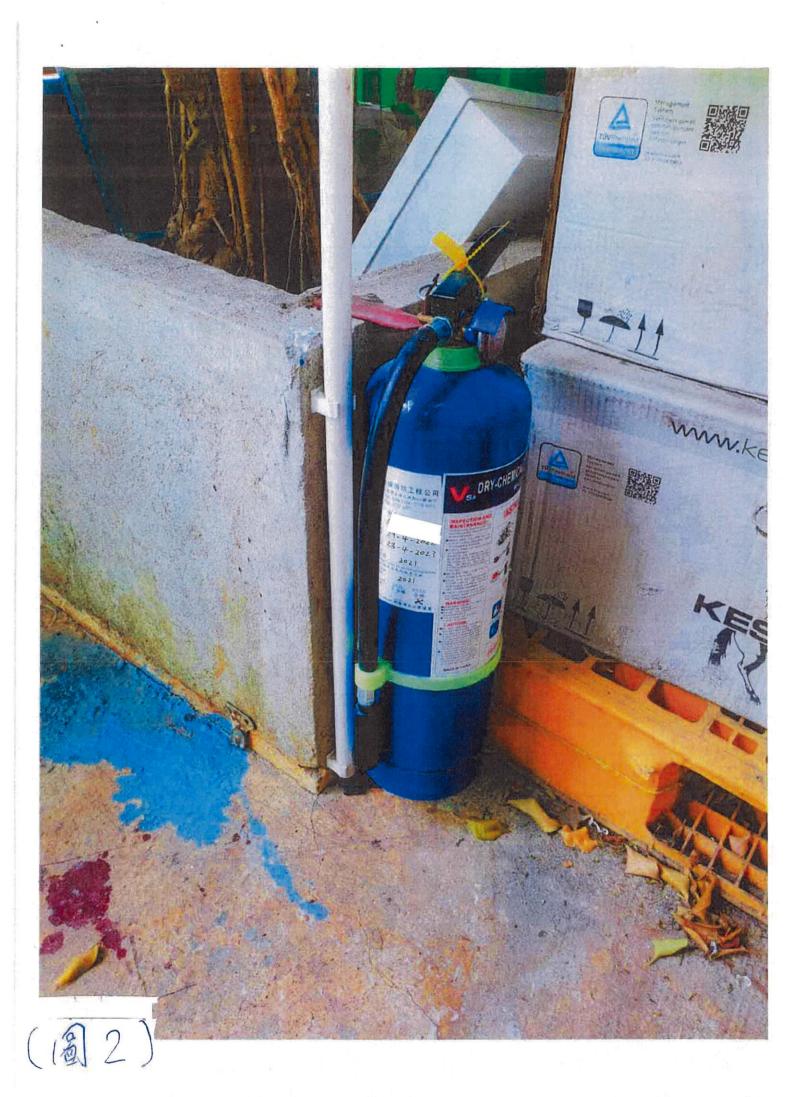
現建議設置原有兩個滅火桶擺放在門口左右兩邊(圖1,2)1個4公斤粉劑及1個9公升水劑,另附上滅火桶擺放位置圖1張.

希望能符合消防署的要求,敬請查閱,謝謝!

聯絡人:張國清先生

簽署: 東夏月夏

减火桶擺放位置圖 申請编号 A/YL-KTS/923 C升高上蓋高4.6米 面積108平分米 * ** A原有上題為3.8米/面積216平3米 4会(粉魯)城火桶(圆之) 18 m 128年3米 大台灣上海 海上海 大台灣 16 px 鄰近貨柜車坊





毅域發展貿易有限公司

High Way Development And Trading Limited

日期: 29-4-2022

致: 城規會

申請編號 TPB/A/YL-KTS/923

落實安裝消防裝置,現附上滅火桶擺放位置圖及照片2張,消防証書1張.

敬請查閱. 謝謝!

聯絡人: 張國清先生

簽署: 李月 户.

,	FIR	E SERVICE (INS	TALLATION 消防(基準	S'AND EQUIPMENT N 设设 错) 担 例) REGULATIONS	Service of the service of	
FSD Ref.: 消防處檔號	Commence of the contract of th	消防(装置及設備)規例 (Regulation 9(1)) ———————————————————————————————————					
1717782144		CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT					
***************************************				F及設備證書5	mineral Action	neri i	
Name of 顧客姓		uet Leung	s inject p	di min militari	ant basel pisse,o	MA .	
Name of 樓宇名	f Building: Lots	425 S.A (Part)	and 429 R	P (Part) in DD103,	771 : 17571 : 1.18. DO		
	o./Town Lot: 數/市地段	and yet oppyrise a		d/Estate Name /屋苑名稱	Ko Po Sar	Tsuen	
Block:	en fra a sou deven a	District 分區		n, Yuen Long Are		L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	
	Building 樓宇類型:□Ind	ustrial工業 Comm		Domestic住宅 Composit			
Pai 第-	rt 1 Annual Inspection(一部 只適用於年檢	NLY In according to the sequip	cordance with Regulation ment which is installed in every 12 months.	n. 8(b) of Fire-Service (Installations as in any premises shall have such fire ser 是據消防(裝置及設備)規例第八 線為檢查該等消防裝置或設備室	nd Equipment) Régulations, the own vice installation or equipment inspecte 条(b)款,擁有裝置在任何處所內 (4)——	r of any fire service installation or d by a registered contractor at least 的任何消防荣置或股備的人,	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置		Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)	
Ç.,.	ar our results						
24	1 no. 4-kg Dry Powder F.E.	e 11		ns with FSD irements	29-04-2022	28-04-2023	
	100 to 10	557 HISTORY 5, 75		e e a començación de esta en e Esta en esta e		and the second second	
4			44 5:	经海里基金 打印有	immiliti etel	7:	
-		*** ***********************************		化中插机电池	2011 900		
1	10 cm 1 10 cm 10 cm 10 cm 1 10 cm 10	the attitude was pre-	ATTACA MENTAL TO A SECOND CONTRACT OF	eres e estre de la la Alv de la la SA lav est	en e	entred to the desired to	
Part 2 第	三部 Installation / Mod	ugi. / Dwh	. CTerror and and		佃/烩杏工作	T .	
Code續碼	Type of FSI 装置類型	Location(s) 位置		Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	况诉述 Completion Date	
(1-35)	Type of Tot 及且从主	Docation(s) [12.16]		- 4	14. J. A. A. A. H.	元帝远、完成日期(DD/MM/YY)	
24	1 no. 9-litre W/Co2	a ta mera ditentiale	S	upply	Coinforms with F	SD 29-04-2022	
**************************************	gas F.E.	Carrier Communication		and the same of	requirements	- 100 P 44 1 10000	
ž., :	in the state of th	数部1 - 30.5.		The state of the s			
	e a sealing and a sealing and	karitania esseren es	o a decimenta		of the first fit		
i		ř.	- 4	1. 航電中居住車	mirdir 1 72-1.	w2 42 1	
[The second second	office the second seed of	440	
Part g 笙	三部 Defects 損壞事項	1			and a second		
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評述	
(1-23)	a material executions when	in) mai regione de la companio			Land an account		
		宣教人有法	strates	ga marana ni	ene perlamatir se hil	real .	
1					- Till - Norther United	37.	
·	and the second	an ag manaman ar a Lihat an an an an an	-44 G.	a trade de l'agreement de la company	and the second	elektrik eta	
1		本學表	The State of the same	N/A	***	THE STATE OF THE S	
) Insura		at many first at 100 ft.	and the second second	N. A. S.		E S	
		.42	高温地 污	S. A.V. co. stav 2, mail	THE PERSON NAMED IN	*	
working order	We hereby certify that the above installations equipment have been tested and found to be in efficient orking order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from time 爱權人簽署						
to time by the D	Pirector of Fire Services. Defects are lis	ted in Part 3	A Pittola S	Name:	Mr. Lo Wai Mir		
合消防處處	FSD/RC No.: inspected ins						
加格意法及年绘画面,随遇比於大廈 Company Name: Universal Rire Frig Co						g. Co. Key-in	
This	取應所當眼應以供消防艦人員金後 This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises 聯絡電話						
	for FSD's inspection if any annual i			Date:	29-04-2022		



申請編號 TPB/A/YL-KTS/923 (附貿) 14/06/2022 11:49 AM

<u>Hide Details</u>

From To

false <

Co Ede Ref

File Ref

▼ 1 attachment

1

2847_001.pdf

您好!

請查收附圖及請協助辦理申請.

謝謝!

張生

/ 賴小姐

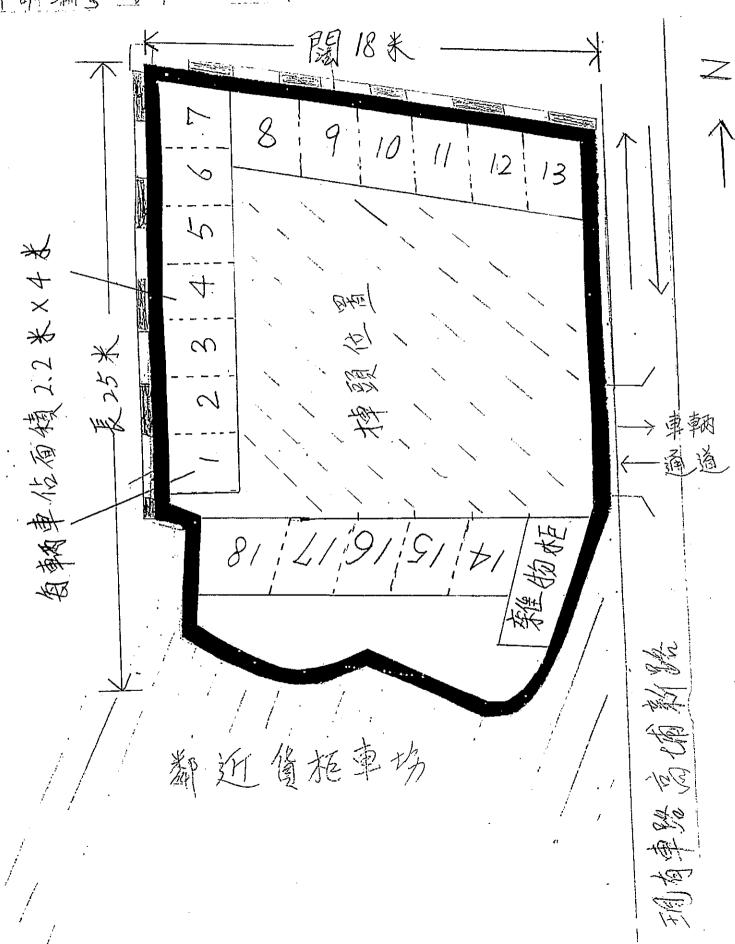
HIGH WAY DEVELOPMENT AND TRADING LIMITED

毅域發展貿易有限公司

TEL: FAX:

擺放車平面圖

申請编号 A/YL-KTS/ 923



Relevant Extract of Town Planning Board Guidelines No. 34D on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions For Temporary Use or Development" (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

·

Previous s.16 Applications covering the Application Site on the Kam Tin South OZP

Approved Applications

Application No.	Use / Development	Date of Consideration
A/YL-KTS/407	Temporary Storage and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	12.10.2007
A/YL-KTS/517	Temporary Storage and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	10.12.2010
A/YL-KTS/617	Temporary Storage and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	22.11.2013 [revoked on 22.5.2014]
A/YL-KTS/707	Temporary Storage and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	24.6.2016
A/YL-KTS/819	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage and Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	3.5.2019



Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

• no objection to the application.

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

• he has no further comment on the application from traffic engineering perspective.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

• no objection to the application.

3. Agriculture and Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC):

• as the Site has low potential for agricultural rehabilitation, his department has no strong views on the renewal of the planning approval for non-agricultural uses from agricultural and nature conservation perspective.

4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- there was no environmental complaint received concerning the Site in the past three years;
- he has no adverse comments on the application as the development does not involve the use of heavy vehicles and dusty operations. The applicant is advised to follow the requirements stipulated in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site" to minimize any potential environmental nuisance; and
- although the Site falls within the consultation zone of Au Tau Water Treatment Works, he has no objection from chlorine risk perspective based on the information provided.

5. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

 no objection to the application from the landscape planning perspective as further significant adverse landscape impact within the Site arising from the continuous use is not anticipated.

6. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- noting that the applicant would maintain the same drainage facilities as those implemented under the previous planning application No. A/YL-KTS/819, he has no objection in-principle to the renewal application; and
- the applicant is reminded to maintain all the drainage facilities on site in good condition and ensure that the proposed development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc. The applicant is required to rectify the drainage system at their own expense to the satisfaction of the government parties concerned if they are found to be inadequate or ineffective during operation.

7. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• he has no in-principle objection to the application subject to existing FSIs implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

8. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

there is no record of approval by the Building Authority for the structures existing at
the Site and BD is not in a position to offer comments on their suitability for the use
related to the application.

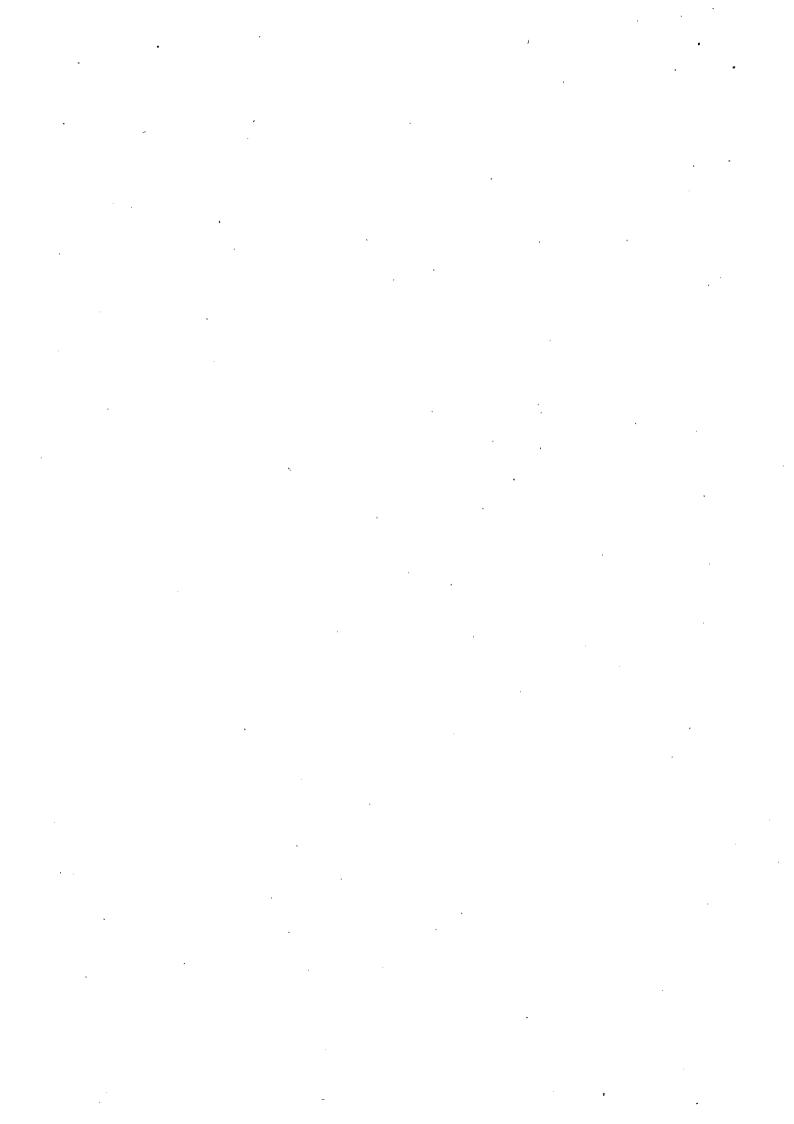
9. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• he has not received any comment from the locals upon close of consultation and has no particular comment on the application.

10. Other Departments

• the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD); the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD); the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS); and the Commissioner of Police (C of P) have no adverse comment on/ no objection to the application.



Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - within the Site, the following private lots are currently covered by Short Term Waivers (STWs):

STW No.	Lot in D.D. 103	Permitted Use
STW 2921	Lot 425 S.A	Office Ancillary to Storage of Second Hand Private Cars and Temporary Storage and Parking of Private Vehicles
STW 4300	Lot 429 RP	Temporary Storage and Parking of Private Vehicles

- should the application be approved, the STW holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW(s) conditions where appropriate. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of premium or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road at any time during the planning approval period;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - his department does not and will not maintain any access connecting the Site and Kam Tin Road; and
 - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public road and drains;

- (d) to note the comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that:
 - the approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting, and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" issued by DEP; and
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are UBW under BO. An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - if the existing structures are erected on leased land without approval of BD (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorized under the BO and should not be designated for any approved use under the application;
 - for unauthorized building works (UBW) erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the Buildings Ordinance (BO);
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively; and
 - if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

220510-145756-93503

提交限期

Deadline for submission:

27/05/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

10/05/2022 14:57:56

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-KTS/923

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment:

反對,鄉郊設停車場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞,環境污染,增加 引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

